

Boeveriestreet 41 – Saint Godelieve Abbey

the bells still call on
time and in due course but the cloister
remains without footsteps without rustle
the church without incense or song

the sign of the cross no longer made
shrine and tabernacle empty curiosa
without pleas a devotional statue heals
sore throats nor wedding woes

in the refectory the floorboards creak like old joints
pitchers yearn with wide open throats for water
the clock hands stopped at an unchristian time

above the garden wall turns a shining aura
the May fair hoots and screams
you have won vous avez gagné

Herman Leenders

Translation: Annmarie Sauer

Herman Leenders is de vijfde vrije Brugse stadsdichter. *Hij krijgt de opdracht elf Brugse stadsgedichten te schrijven over schoonheid en troost, vreugde en ergernis, Brugge en de wereld.* De stadsdichter wordt geroepen door de muzes Poëziebos www.poeziebos.be in samenwerking met het Poëziebosnetwerk en Boekhandel De Reyghere & Brugse Boekhandel. Driekoningenbeeldenlink hierna <http://www.focus-wtv.be/nieuws/herman-leenders-vijfde-vrije-stadsdichter-van-brugge>

Meer op <http://www.dereyghere.be/index.php/leestips/specials/541#Stadsdichter>
www.brugseboekhandel.be <http://www.poeziebos.be/VrijeStadsdichterBrugge.aspx>
www.hermanleenders.be <https://www.facebook.com/Herman-Leenders-526433760729031/>